

AIKO



How to set up AIKO

Wie richten Sie AIKO ein

Come impostare AIKO

Como configurar AIKO

Как начать использовать AIKO

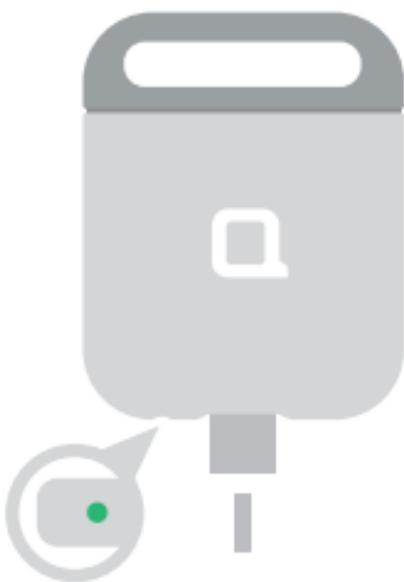
Comment régler AIKO

AIKO 安裝說明

AIKO 安装说明

nonda®

1



Charge AIKO until red light turns green. | Laden Sie AIKO auf, bis die LED von rot auf grün wechselt. | Caricare AIKO fino a quando la luce rossa non diventa verde. | Cargar hasta que la luz roja se tome verde. | Зарядите AIKO до тех пор, пока красный сигнал не сменится на зеленый. | Charger AIKO jusqu'à ce que le voyant rouge devienne vert. | 请先为AIKO充电，直到红色的LED指示灯变为绿色 | 請先為AIKO充電，直至紅色LED指示燈變為綠色

2



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Download the free AIKO app by searching for 'AIKO'. |
Laden Sie die kostenlose AIKO App herunter, indem Sie
nach 'AIKO' suchen. | Scaricare l'app gratuita AIKO
ricercandola come 'AIKO'. | Descargar gratis la aplicación
AIKO para AIKO. | Загрузите бесплатное приложение
AIKO. | Télécharger l'application gratuite AIKO en
recherchant 'AIKO'. | 请从应用市场搜索并下载AIKO程序 |
請從應用市場搜索並下載AIKO程式



Bluetooth

To connect with your AIKO



Location

To find your AIKO



Notification

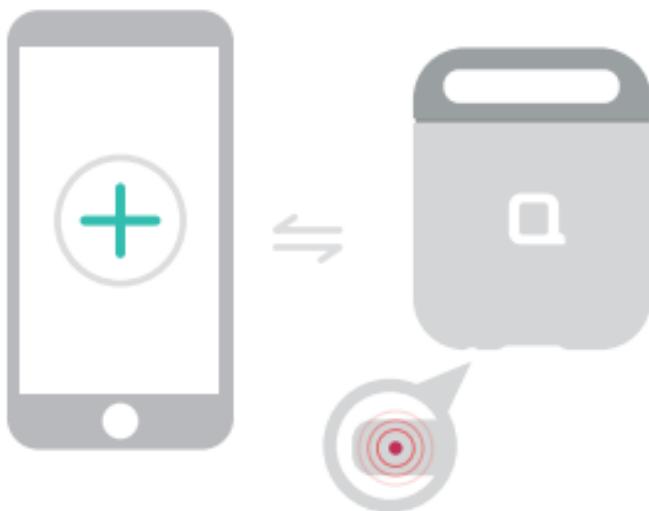
To remind you sth



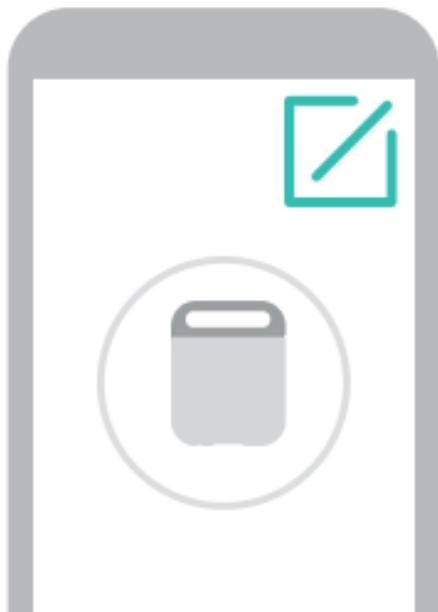
Bluetooth | Location | Microphone | Camera Open the app. Enable Bluetooth, location access, microphone, and camera. | Bluetooth | Ortung | Mikrofon | Kamera Öffnen Sie die App. Aktivieren Sie Bluetooth, Ortung, Mikrofon und Kamera. | Bluetooth | Posizione | Microfono | Fotocamera Aprire l'app. Attivare Bluetooth, Posizione, Microfono e Fotocamera. | Bluetooth | Localización | Micrófono | Cámara Abrir la aplicación, activar Bluetooth, localización, micrófono, cámara. | Bluetooth | Location | Microphone | Camera Откройте приложение. Поставьте галочки на Bluetooth, Location, Microphone, Camera. | Bluetooth | Position | Microphone | Camera Ouvrir l'application, autoriser le Bluetooth, la position, le microphone et la caméra.



Activate AIKO by holding its button down for 5-6 seconds until a blinking red light appears. | Aktivieren Sie AIKO, indem Sie den Knopf 5-6 Sekunden gedrückt halten, bis ein rotes Licht blinkt. | Attivare AIKO premendo il pulsante per 5-6 secondi fino a quando la luce rossa non lampeggia. | Activar AIKO presionando el botón 5-6 segundos hasta que la luz roja aparezca parpadeando. | Активируйте AIKO, нажав на кнопку и удерживая ее в течение 6 секунд до тех пор, пока красный сигнал не начнет мигать. | Activer AIKO en appuyant pendant 5 secondes jusqu'à l'apparition du voyant rouge clignotant. | 按下按键5-6秒后，AIKO会被激活，LED开始闪烁 | 按下按键5-6秒後，AIKO會被激活，LED開始閃爍



Next, place AIKO near your mobile device. The AIKO app will search for your AIKO. | Platzieren Sie AIKO in der Nähe Ihres mobilen Gerätes. Die AIKO App wird nach Ihrem AIKO suchen. | Posizionare AIKO vicino al vostro dispositivo mobile. L'applicazione AIKO cercherà il vostro AIKO. | Siguiente, sitúa AIKO cerca de tu teléfono móvil. La aplicación AIKO buscará tu AIKO. | Разместите AIKO вблизи вашего мобильного устройства. Приложение найдет ваш AIKO. | Ensuite, placer AIKO à côté de votre mobile. L'application AIKO cherchera votre AIKO. | 请将AIKO靠近您的手机，AIKO应用程序会搜索您的AIKO | 請將AIKO靠近您的行動電話，AIKO應用程式會自動搜索您的AIKO



Once AIKO is connected, tap the top right Edit icon to add a name and Photo for your AIKO. | Nachdem AIKO verbunden ist, drücken Sie das Einstellungssymbol in der oberen rechten Ecke, um einen Namen und ein Foto für Ihr AIKO hinzuzufügen. | Una volta connesso aggiungere nome ed immagine del vostro AIKO, cliccando l'icona Modifica in alto a destra. | Una vez está conectado, pulsa el icono derecho "Edit", y añade tu nombre y foto. | После установления соединения с AIKO кликните правую верхнюю иконку Edit для того, чтобы добавить имя и фото для вашего AIKO. | Une fois l'AIKO connecté, taper dans l'icône Edit en haut à droite pour ajouter votre nom et une photo. | AIKO连接后，单击应用程序顶部右侧的Edit图标，可以修改AIKO的名称和图片 | AIKO連接後，單擊頂部右側的Edit圖標可以修改AIKO的名稱和圖片



Attach your AIKO to the item you want to track. | Befestigen Sie Ihr AIKO an dem Gegenstand, den Sie tracken wollen. | Collegate il vostro AIKO all'oggetto di cui desiderate tenere traccia. | Adjunta tu AIKO al ítem que quieres rastrear. | Прикрепите ваш AIKO к ключам (или другой вещи), местоположение которых вы хотите отслеживать. | Fixer votre AIKO sur l'objet que vous souhaitez tracer. | 将AIKO 系到您想要追踪的物品上 | 將AIKO繫到您想要追蹤的物品上

How to Find Your Lost Item

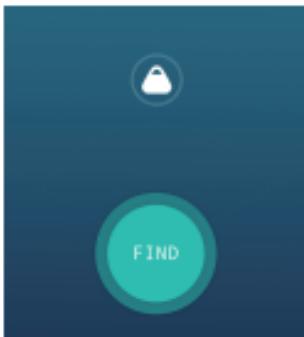
Wie Sie Ihren verlorenen Gegenstand finden
Come trovare il vostro oggetto che avete perso
Como encontrar el ítem perdido

Как найти вашу потерянную вещь

Comment trouver l'objet perdu

通过AIKO找到丢失的物品

通过AIKO找到丢失的物品



1

Tap the 'Find' button. AIKO will begin to beep. Follow this sound to find your lost item. | Drücken Sie die 'Finden'-Taste. AIKO wird Pieptöne aussenden. Folgen Sie dem Geräusch, um Ihren vermissten Gegenstand zu finden. | Date un colpetto al tasto 'Find/Trova'. AIKO comincerà a suonare. Seguire il suono per ritrovare l'oggetto perso. | Clic sobre "Find". AIKO comenzará a pitá, sigue el sonido para localizar tu ítem perdido. | Кликните иконку Find. AIKO начнет издавать звуковой сигнал. Следуйте по направлению к сигналу, чтобы найти потерянную вещь. | Cliquer sur le bouton 'Find'. AIKO commencera à bipper et suivez le son pour trouver l'objet perdu. | 点击Find按钮，AIKO会发出提示音，只要循声而去就可以找到您的物品 | 點擊Find按鈕，AIKO會發出提示音，只要隨著聲音就可以找到您的物品

2

Tap either the 'Stop' button on the app, or the button on AIKO to stop the alarm. | Drücken Sie entweder die 'Stop'-Taste der App oder die Taste am AIKO, um den Alarm zu stoppen. | Per arrestare l'allarme dare un colpetto al pulsante 'Stop' sull'app o premere il pulsante sull'AIKO. | Clic sobre "Stop" en la aplicación o sobre AIKO para parar la alarma. | Чтобы выключить звуковой сигнал, кликните кнопку Stop в приложении или нажмите кнопку на AIKO. | Cliquer sur le bouton 'Stop' de l'application, ou sur le bouton sur l'AIKO pour arrêter l'alarme. | 点击Stop按钮或者单击AIKO的按键就可以停止提示音 | 點擊Stop按鍵或按下AIKO的按鍵就可以停止提示音

ONE-YEAR LIMITED HARDWARE WARRANTY

nonda warrants that your nonda hardware product (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of one (1) year from the date of delivery.

REMEDIES

If a hardware defect in the Product arises and a valid claim is received within the Warranty Period, nonda will, at its sole option and subject to applicable laws: (a) repair the Product at no charge with a new or refurbished components or (b) replace the Product with a new or refurbished Product upon return of the defective Product. This Warranty does not apply to Products you purchase from unauthorized resellers, or where the instructions for use and activation of the Product are not complied with or where the Product is damaged as a result of abuse, accident, modification or other causes beyond our reasonable control. Any replacement product will be warranted for the remainder of the original warranty period or 30 calendar days, whichever is longer.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This Limited Warranty applies only to the original purchaser of Product that was purchased from an authorized retailer or sales channel. Non-authorized 3rd party receipts or order numbers are NOT accepted for warranty verification. Without limiting the foregoing, the Limited Warranty does not apply to any (a) nonda products and services other than the Product, (b) Product that is, or nonda reasonably believes to be, stolen, (c) to damage caused by accident, abuse, misuse, flood, fire, earthquake or other external causes; (d) to damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by nonda or with improper voltage or power supply.

OBTAIN WARRANTY SERVICES

To obtain remedies under this Warranty, nonda must receive your claim before the end of the Warranty Period. You also must deliver the Product, in either its original packaging or packaging providing an equal degree of protection, to the address specified by nonda. Consumer shall bear the cost of shipping the device to nonda. By sending the Device, consumer agrees to transfer ownership to nonda. nonda may not return the original device to consumer. If the claim is justified based on this Warranty, nonda shall bear the cost of shipping the repaired or replacement device to the Consumer.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

Read through our warranty above; if you believe you are covered by the warranty please prepare following documents and send them to cs@nonda.us.

1. A copy or screenshot of the original purchase invoice to verify your warranty (order id, purchase date, website or store).
2. A description of the problem with a photo illustrating the physical damage.
3. Your shipping address including name, postal code and phone number.

If you need software support only, you may contact us with your app account and phone operation system. We would be glad to help.

Specification / Spécification / Spezifikation / 产品規格
Especificação / Specificazione / Specificatie / 製品の仕様 / 규격

Model : NDAFWTREG

Size : 35.8 x 39 x 7.0 mm

1.41 x 1.53 x 0.27 inch

Weight : 9g / 0.31oz

Battery Capacity : 30mAh

Battery Type: Li-Ion

Charging Current: 0.1A

Charging Voltage: 5V

Charging Port: MicroUSB

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

型号 : NDAFWTREG

尺寸 : 35.8 x 39 x 7.0 mm
1.41 x 1.53 x 0.27 inch

重量 : 9g / 0.31oz

电池容量 : 30mAh

电池类型 : Li - Ion

充电电流 : 0.1A

充电电压 : 5V

充电端口 : MicroUSB

モデル: NDAFWTREG

サイズ: 35.8 x 39 x 7.0 mm
1.41 x 1.53 x 0.27 inch

重量: 9g / 0.31oz

电池の容量: 30mAh

電池の種類: Li - Ion

充電電流: 0.1A

充電電圧: 5V

充電ポート: MicroUSB



NCC警語:

根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、
加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

NCC Statement:

Administrative Regulations on Low Power Radio Waves Radiated Devices warning:

Article 12

Without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radio-frequency devices.

Article 14

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved.

The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

FCC Compliance Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



nonda[®]

Developed by nonda in California. Assembled in China.

TM and © 2017 No NDA Inc. All rights reserved.

No NDA Inc., 320 Mountain View Avenue, Mountain View, CA 94041

www.nonda.co